



Domanda Pagamento in contanti della parte sovraobbligatoria per trasferimento all'estero

Prestazione di libero passaggio inferiore a CHF 20'000

Vi preghiamo di compilare il modulo elettronicamente oppure in stampatello ben leggibile.

Dati personali

N. conto di libero passaggio (se noto)			
Cognome			
Nome			
Via, n.			
NPA, località, stato			
Numero di telefono		E-mail	
Data di nascita		Sesso	☐ f ☐ m
Numero AVS			
Stato civile	☐ celibe/nubile		
	☐ coniugato/a – unione domestica registrata	dal (data)	
	☐ divorziato/a – unione domestica sciolta	dal (data)	
	☐ vedovo/a	dal (data)	

Coordinate di pagamento

	☐ Conto bancario	☐ Conto postale
Numero di conto		
Nome della banca		
Via, n.		
NPA, località, stato		
IBAN		
SWIFT/BIC		(obbligatorio per pagamento all'estero)

Il pagamento del saldo disponibile sarà effettuato in franchi svizzeri. Tuttavia, il saldo sarà convertito nella valuta del Paese di destinazione della banca.

☐ Effettuare il pagamento esclusivamente in franchi svizzeri (CHF)

Conto intestato a	Cognome	
	Nome	
	Via, n.	
	NPA, località, stato	

Indicazioni in merito alla residenza

Al momento del pagamento la mia residenza principale si trova

☐ in Svizzera ☐ all'estero

Dichiarazione

Con la presente dichiarazione confermo che

☐ ho lasciato o lascerò definitivamente la Svizzera e in futuro non lavorerò mai più in Svizzera

Data della partenza definitiva

Nome del nuovo stato

☐ in qualità di ex frontaliere in futuro non lavorerò più in Svizzera

Data di estinzione del permesso per frontalieri

Conferma della persona titolare del conto

Con la mia firma confermo che le informazioni fornite sono complete e corrette.

Cognome, nome _____

Luogo, data

Firma

Conferma della/del partner (matrimonio o unione registrata)

Dichiaro con la mia firma il mio consenso alla persona titolare del conto per la richiesta.

Cognome, nome _____

Luogo, data

Firma

Documenti necessari

Per poter elaborare la vostra notifica vi preghiamo di inviarci inoltre i seguenti documenti:

- Copia della vostra carta d'identità o del vostro passaporto
- Per le persone sposate o in unione domestica registrata: copia dell'atto di matrimonio/certificato di unione domestica registrata
- Per le persone divorziate o la cui unione domestica sia stata sciolta: copia della sentenza di divorzio completa e passata in giudicato/della sentenza di scioglimento dell'unione domestica registrata
- Copia della conferma di notifica di partenza dell'ultimo comune di domicilio in Svizzera o dell'estinzione del permesso per frontalieri
- Attestazione di residenza (non può essere più vecchio di tre mesi)

Qualora fossero necessari altri documenti o indicazioni, ci metteremo in contatto con voi.



Stiftung Auffangeinrichtung BVG
Fondation institution supplétive LPP
Fondazione istituto collettore LPP

Confidenziale

Fondazione istituto collettore LPP
Conti di libero passaggio
Viale Stazione 36, Stazione FFS
Casella postale
6501 Bellinzona
SWITZERLAND

Confidenziale

Fondazione istituto collettore LPP
Conti di libero passaggio
Viale Stazione 36, Stazione FFS
Casella postale
6501 Bellinzona
SWITZERLAND

Vi preghiamo di allegare la presente copertina alla documentazione che ci rispedisce. Grazie!

Per la restituzione dei vostri documenti non utilizzate graffette, punti metallici o nastro adesivo.

